# (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 30. Mai 2003 (30.05.2003)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/043511 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

.....

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/CH01/00682

A61B 17/70

(22) Internationales Anmeldedatum:

22. November 2001 (22.11.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von CA, US): SYNTHES AG CHUR [CH/CH]; Grabenstrasse 15, CH-7002 Chur (CH). (71) Anmelder (nur für CA): SYNTHES (U.S.A.) [US/US]; 1690 Russell Road, P.O. Box 1766, Paoli, PA 19301-1222 (US).

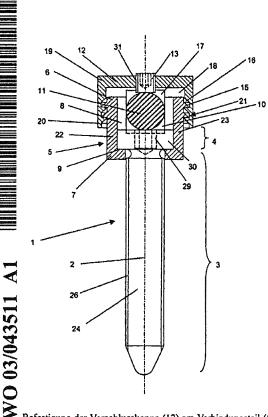
(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): DONATH, Raoul [DE/DE]; Lörracherstrasse 27 f, 79639 Grenzach-Wyhlen (DE).
- (74) Anwalt: LUSUARDI, Werther; Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, CH-8008 Zürich (CH).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CII, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR JOINING A LONGITUDINAL SUPPORT WITH A BONE FIXATION MEANS

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR VERBINDUNG EINES LÄNGSTRÄGERS MIT EINEM KNOCHENFIXATIONS-



- (57) Abstract: The invention relates to a device for joining a longitudinal support (11) with a bone fixation means (1), in particular a pedicle screw. Said device comprises: A) a joining piece (5) having a coaxial hollow area (8), which passes through said joining piece (5) from the upper end (6) to the lower end (7) and tapers to the lower end (12) by means of at least one shoulder (9) as well as a channel (10), which passes through said joining piece (5) perpendicularly to the longitudinal axis (2) for receiving a longitudinal support (11); B) a cap (12) and C) clamping means (13), which can be joined to the rear end (19) of said cap (12) and by means of which a longitudinal support (11) can be fixed within said channel (10), whereby D) complementary locking means (21), engaging into each other for attaching the cap (12) to the joining piece (5), are externally arranged on said joining piece (5) and in the second hollow area (18) in said cap (12).
- Vorrichtung zur Verbindung (57) Zusammenfassung: eines Längsträgers (11) mit einem Knochenfixationsmittel (1), isbesondere einer Pedikelschraube umfassend A) ein Verbindungsteil (5) mit einem koaxialen, das Verbindungsteil (5) vom oberen Ende (6) bis zum unteren Ende (7) durchdringenden Hohlraum (8), welcher mittel smindestens eines Absatzes (9) gegen das untere Ende (7) verjüngt ausgebildet ist, und einem das Verbindungsteil (5) quer zur Längsachse (2) durchdringenden Kanal (10) zur Aufnahme eines Längsträgers (11); B) eine Verschlusskappe (12); und C) Spannmittel (13), welche mit dem hinteren Ende (19) der Verschlusskappe (12) verbindbar sind und mittels welcher ein im kanal (10) eingelegter Längsträgter (11) im Verbindungsteil (5) fixierbar ist, wobei D) aussen am Verbindungsteil (5) und im zweiten Hohlraum (18) in der Verschlusskappe (12) zueinander komplementäre, einschnappbare Arretiermittel (21) angebracht sind, welche zur

Befestigung der Verschlusskappe (12) am Verbindungsteil (5) dienen.

#### 

GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR),

OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

# Vorrichtung zur Verbindung eines Längsträgers mit einem Knochenfixationsmittel

1

Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung zur Verbindung eines Längsträgers mit einem Knochenfixationsmittel, insbesondere einer Pedikelschraube gemäss dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Aus dem Stand der Technik sind bereits einige Vorrichtungen zur Verbindung von Pedikelschrauben mit Längsträgern für die Wirbelsäulenfixation bekannt.

Eine solche Verbindungsvorrichtung ist in der US 5,584,834 ERRICO offenbart. Diese bekannte Erfindung beinhaltet eine Vorrichtung, die es auf einfache Weise gestattet, eine Pedikelschraube oder allgemeiner ein Knochenverankerungselement mit einem Längsträger zu verbinden. Die Verbindungsvorrichtung besteht im wesentlichen aus einem zylinderförmigen Zentralkörper, welcher an seinem unteren mit einer aussen konischen Spannzange einer geschlitzten, Ende mit eines kugelförmigen Kopfes eines hohlkugelförmigen Kavität zur Aufnahme Knochenverankerungselementes versehen ist und an seinem oberen Ende ein Aussengewinde aufweist. In seinem Mittelteil ist dieser Zentralkörper mit einer quer zu seiner Zentralachse verlaufenden seitlich offenen Bohrung zur Aufnahme eines Längsträgers versehen. Über diesen Zentralkörper werden eine untere Hülse mit einem zum Konus des Zentralkörpers korrespondierenden Innenkonus und eine Hülse mit einer gegen die untere Hülse hin offenen Durchgangsöffnung geschoben. Beide Hülsen sind im montierten Zustand mittels einer Mutter, welche über das Aussengewinde am Zentralkörper schraubbar ist, gegen unten pressbar. Zwischen unterer und oberer Hülse wird der Längsträger eingeführt, welcher durch die Durchgangsöffnung in der oberen Hülse seitlich geführt wird. Beim Blockieren der Verbindungsvorrichtung wird beim Anziehen dieser Mutter die obere Hülse gegen unten gepresst, wodurch der in der Durchgangsöffnung eingeführte Längsträger auf die untere Hülse drückt, deren Innenkonus in der Folge über den Aussenkonus der Spannzange geschoben wird. Das übereinanderschieben der Konusse bewirkt - ein und somit eine Blockierung Komprimieren der Spannzange eingespannten Kugelkopfes. Nachteilig an dieser bekannten Vorrichtung ist einerseits die wegen der kugelgelenkartigen Verbindung zwischen dem sphärischen Kopf des Knochenverankerungselementes und der Spannzange entstehende grosse Bauhöhe des Verbindungsteiles sowie andererseits der zum Anziehen der über das Aussengewinde am Zentralkörper schraubbaren Mutter benötigte Platzbedarf für das chirurgische Instrument.

Hier will die Erfindung Abhilfe schaffen. Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung zu schaffen, welche einen möglichst geringen Platzbedarf erfordert und zudem mit einem minimalen Bedarf an chirurgischen Instrumenten und Arbeitsvorgängen implantierbar ist. Insbesondere soll ein chirurgisches Instrument einsetzbar sein, dessen Durchmesser nicht grösser als der Durchmesser des Implantates ist, um somit eine möglichst geringe Schädigung der umliegenden Weichteile zu gewährleisten.

Die Erfindung löst die gestellte Aufgabe mit einer Vorrichtung zur Verbindung eines Längsträgers mit einem Knochenfixationsmittel, insbesondere einer Pedikelschraube, welche die Merkmale des Anspruchs 1 aufweist.

Die erfindungsgemässe Vorrichtung umfasst im wesentlichen ein Verbindungsteil mit einer Verschlusskappe und ein Spannmittel. Das Verbindungsteil ist mit einem zur Zentralachse koaxialen Hohlraum versehen, welcher am oberen und am unteren Ende des Verbindungsteiles offen ist. Der Hohlraum ist gegen das untere Ende des Verbindungstelles mittels eines Absatzes verjüngt. Ein am oberen Ende des Verbindungsteiles offener, quer zur Zentralachse des Verbindungsteiles verlaufender Kanal durchdringt das Verbindungsteil diametral, so dass beispielsweise ein zu einem Wirbelsäulenfixationssystem zählender Längsträger im Kanal aufnehmbar ist und orthogonal zur während Knochenfixationsmittel, Zentralachse verläuft. ein beispielsweise eine Pedikelschraube parallel zur Zentralachse durch den Hohlraum durchführbar ist, bis der Schraubenkopf der Pedikelschraube durch den Absatz im Hohlraum axial arretiert wird. Die Verschlusskappe weist einen zweiten, ebenfalls quer zur Zentralachse angeordneten und gegen das vordere Ende der Verschlusskappe offenen Kanal auf, worin bei auf dem Verbindungsteil montierter Verschlusskappe der Längsträger aufgenommen wird. Durch diesen zweiten Kanal wird die Verschlusskappe von ihrem vorderen Ende bis zum Boden des zweiten Kanals in zwei quer zur

Zentralachse elastisch deformierbare Segmente aufgeteilt. Die Spannmittel sind am hinteren Ende der Verschlusskappe mit dieser verbindbar und dienen zum Blockieren eines Längsträgers und eines Knochenfixationsmittels im Verbindungsteil. Zur Befestigung der Verschlusskappe am Verbindungsteil sind aussen am Verbindungsteil und im Hohlraum der Verschlusskappe zueinander komplementäre, ineinander einschnappbare Arretiermittel angebracht.

In der bevorzugten Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung sind die Arretiermittel auf der Peripherie des Verbindungsteiles und ebenfalls peripher im Hohlraum in der Verschlusskappe angeordnet. Vorzugsweise bestehen die Arretiermittel aus Erhebungen am Verbindungsteil und dazu komplementären Vertiefungen im Hohlraum der Verschlusskappe.

In einer anderen Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung umfasst der Absatz, welcher den Hohlraum am vorderen Ende der Verschlüsskappe verjüngt, eine planare Auflagefläche. Diese Auflagefläche dient zur Auflage beispielsweise des Schraubenkopfes einer Pedikelschraube. Anstelle der planaren Ausgestaltung kann diese Auflagefläche auch sphärisch oder mehrere konzentrische Stufen aufweisend ausgestaltet sein.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den abhängigen Ansprüchen gekennzeichnet.

Die durch die Erfindung erreichten Vorteile sind im wesentlichen darin zu sehen, dass dank der erfindungsgemässen Vorrichtung:

- eine sehr niedrige Bauhöhe des Verbindungsteiles mit Verschlusskappe erreichbar ist;
- die Vorrichtung w\u00e4hrend der Implantation mittels eines einzigen Verschlussmechanismus blockierbar ist; und
- Instrumente verwendbar sind, deren Durchmesser kleiner als sind als die Implantate, so dass auf grosse, traumatisierende Zugänge beim Patienten verzichtet werden kann und die Vorrichtung für die minimalinvasive oder navigierte Chirurgie

prädestiniert ist. Auch bieten diese Implantate die Möglichkeit zur Versorgung der Patienten bei Anwendungen von thoraskopischen Zugängen.

In einer weiteren Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung umfasst diese Sicherungsmittel, mittels welcher der Hohlraum im Verbindungsteil zwischen dem hinteren Ende des Schraubenkopfes und dem oberen Ende des Verbindungsteiles verengt wird. Dadurch wird das Knochenfixationsmittel im Verbindungsteil gegen Herausfallen am oberen Ende des Verbindungsteiles gesichert.

Durch diese Ausgestaltung mit Sicherungsmitteln ist der Vorteil erreichbar, dass vormontierte Implantate verwendbar sind, so dass ein Zeitverlust im Operationsraum vermeidbar ist und das Gefahrenpotential z.B. einer Verwechslung oder Falschmontage erheblich verringert wird.

Die Erfindung und Weiterbildungen der Erfindung werden im folgenden anhand der teilweise schematischen Darstellungen mehrerer Ausführungsbeispiele noch näher erläutert.

#### Es zeigen:

Fig. 1 einen Längsschnitt durch die bevorzugte Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung;

Fig. 2a eine Aufsicht auf das Verbindungsteil der in Fig. 1 dargestellten Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung;

Fig. 2b eine Aufsicht auf die in Fig. 1 dargestellte Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung;

Fig. 3 einen Schnitt durch eine andere Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung;

Fig. 4 eine Aufsicht auf die in Fig. 3 dargestellte Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung;

Fig. 5 einen Schnitt durch eine weitere Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung; und

Fig. 6 einen Schnitt durch wiederum eine weitere Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung.

In Fig. 1 ist ein als Pedikelschraube ausgeführtes Knochenfixationsmittel 1 zusammen mit einem Verbindungsteil 5, einem Längsträger 11, einer vom oberen Ende 6 des Verbindungsteiles 5 koaxial über dieses geschobenen Verschlusskappe 12 und einem mit der Verschlusskappe 12 verbundenen Spannmittel 13 dargestellt. Das vordere Segment 3 des Knochenfixationsmittels 1 ist als Schraubenschaft 24 mit Aussengewinde 26 ausgebildet, während das hintere Segment 4 als kreiszylindrischer Schraubenkopf 30 ausgebildet ist. Das als Pedikelschraube ausgebildete Knochenfixationsmittel 1 ist mittels des Aussengewindes 26 am Schraubenschaft 24 in einen Pedikel einschraubbar, wobei ein Schraubendreher (nicht gezeichnet) in die als Innensechskant ausgebildeten Mittel 29 zur Aufnahme eines Schraubendrehers, welche endständig am Schraubenkopf 30 angeordnet sind, einführbar ist. Anstelle einer Ausführung als Innensechskant, können die Mittel 29 zur Aufnahme eines Schraubendreher beispielsweise auch als Innensechsrund, Torx oder Phillips ausgebildet sein.

Das Verbindungsteil 5 besteht aus einem zur Zentralachse 2 koaxialen Hohlkörper mit einem oberen Ende 6 und einem unteren Ende 7. Der Durchmesser des Hohlraumes 8 im Verbindungsteil 5 ist am unteren Ende 7 verengt, so dass ein Absatz 9 mit einer 30 des wird. worauf Schraubenkopf Auflagefläche 25 gebildet Der 24 des Knochenfixationsmittels 1 auflegbar ist. Schraubenschaft Knochenfixationsmittels 1 ist durch den am unteren Ende 7 des Verbindungsteiles 5 verengten Hohlraum 8 durchführbar. Ferner wird das Verbindungsteil 5 senkrecht zur Zentralachse 2 von einem ersten Kanal 10 durchdrungen, wobei dieser erste Kanal 10 gegen das obere Ende 6 des Verbindungsteiles 5 offen ist. Die vom oberen Ende 6 des Verbindungsteiles 5 parallel zur Zentralachse 2 her gemessene Tiefe des Kanals 10 ist so ausgelegt, dass ein in den Kanal 10 eingelegter Längsträger 11 endständig auf dem Schraubenkopf 30 des Knochenfixationsmittels 1 auflegbar ist. Über das

Verbindungsteil 5 geschoben ist die Verschlusskappe 12, wobei das vordere Ende 20 der Verschlusskappe 12 gegen das untere Ende 7 des Verbindungsteiles 5 gerichtet ist und das Verbindungsteil 5 parallel zur Zentralachse 2 im zweiten, in der Verschlusskappe 12 angebrachten Hohlraum 18 teilweise aufgenommen wird. Der die Verschlusskappe 12 senkrecht zur Zentralachse 2 durchdringende, zweite Kanal 17 gestattet die Aufnahme des im ersten Kanal 10 im Verbindungsteil 5 eingelegten Längsträgers 11 in der Verschlusskappe 12. Der zweite Kanal 17 ist am vorderen Ende 20 der Verschlusskappe 12 offen, so dass die Verschlusskappe 12 bei im Verbindungsteil 5 eingelegten Längsträger 11 parallel zur Zentralachse 2 über das Verbindungsteil 5 schiebbar ist.

Die Arretiermittel 21 sind parallel zur Zentralachse 2 betrachtet als peripher am Verbindungsteil 5 angebrachte Erhebungen 15 und dazu komplementäre, peripher im zweiten Hohlraum 18 der Verschlusskappe 12 angebrachte Vertiefungen 16 ausgebildet. Die Arretiermittel 21 sind in der gleichen Ausgestaltung auf zwei axialen Ebenen angeordnet, so dass verschiedene Rastenstellungen möglich sind. Vorzugsweise dient die erste Rastenstellung zur Reposition der zu fixierenden Knochen oder Knochenfragmente, während die zweite oder allfällige weitere Rastenstellungen zur Fixation der Vorrichtung dienen.

Die Erhebungen 15 und die Vertiefungen 16 weisen in einer zur Zentralachse 2 parallelen Querschnittsfläche ein sägezahnförmiges Profil auf, wobei die steilen Flanken der Erhebungen 15 gegen das untere Ende 7 des Verbindungsteiles 5 gerichtet sind und die steilen Flanken der Vertiefungen 16 gegen das hintere Ende 19 der Verschlusskappe 12 gerichtet sind. Wird die Verschlusskappe 12 parallel zur Zentralachse 2 über das Verbindungsteil 5 geschoben, federn die beiden durch den zweiten Kanal 17 gebildeten Segmente 27;28 (Fig. 2b) der Verschlusskappe 12 quer zur Zentralachse 2 aus, so dass die Verschlusskappe 12 über die Erhebungen 15 am Verbindungsteil 5 schiebbar sind bis die Vertiefungen 16 im zweiten Hohlraum 18 mit den Erhebungen 15 zur Deckung kommen und die beiden Segmente 27;28 (Fig. 2b) an der Verschlusskappe 12 gegen die Zentralachse 2 hin elastisch einschnappen.

Die Spannmittel 13 sind als Stiftschraube ausgeführt, welche in das Innengewinde in der zur Zentralachse 2 koaxialen Bohrung 31 am hinteren Ende 19 der Verschlusskappe 12 schraubbar ist.

Fig. 2 zeigt das Verbindungsteil 5 vom oberen Ende 6 her betrachtet. Der Hohlraum 8 und die Arretiermittel 21 sind zur Zentralachse 2 (Fig. 1) konzentrisch angeordnet, wobei die Arretiermittel 21 als Erhebungen 15 ausgebildet sind, welche parallel zur Zentralachse 2 betrachtet peripher am Verbindungsmittel 5 angebracht sind. Die ringförmige Seitenwand des Verbindungsteiles 5 sowie die Erhebungen 15 werden durch den Kanal 10 durchbrochen, wobei die Kanalachse 14 senkrecht zur Zentralachse 2 (Fig. 1) verläuft.

In den Kanal 10 eingelegt ist der Längsträger 11. Ferner werden durch den Kanal 10 am Verbindungsteil 5 auf einem Teil dessen Länge zwei Zungen 22;23 gebildet, wobei die Erhebungen 15 nur an diesen beiden Zungen 22;23 angebracht sind und nicht das gesamte Verbindungsteil 5 umschliessen.

Fig. 2b zeigt die auf das Verbindungsteil 5 montierte Verschlusskappe 12 mit dem Spannmittel 13. Durch den die Verschlusskappe 12 auf einem Teil ihrer Länge senkrecht zur Zentralachse 2 (Fig. 1) durchdringenden, zweiten Kanal 17 werden an der Verschlusskappe 12 zwei Segmente 27;28 gebildet, welche beim Überschieben der Verschlusskappe 12 über das Verbindungsteil 5 radial ausfedern, so dass die Verschlusskappe 12 über die Erhebungen 15 (Fig. 1) geschoben werden kann. So bald die Verschlusskappe 12 so weit über das Verbindungsteil 5 geschoben ist, dass die Vertiefungen 16 (Fig. 1) mit den Erhebungen 15 (Fig. 1) in Eingriff kommen können, federn die beiden Segmente 27;28 zurück, d.h. gegen die Zentralachse 2 (Fig. 1) hin.

Die in den Fig. 3 und 4 dargestellte Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung unterscheidet sich von der in den Fig. 1 und 2 dargestellten Ausführungsform nur darin, dass die Verschlusskappe 12 orthogonal zum zweiten Kanal 17 zwei Schlitze 34 aufweist, welche vom vorderen Ende 20 der Verschlusskappe 12 in deren Wand eingelassen sind. Anstelle der beiden Segmente 27;28 (Fig. 2b) weist die Verschlusskappe 12 in dieser Ausführungsform vier Segmente 27;28;32;33 auf. Dadurch ist erreichbar, dass die Elastizität der Verschlusskappe 12

erhöht wird und diese somit leichter über die Erhebungen 15 am Verbindungsteil 5 schiebbar ist.

Zur Implantation der Vorrichtung wird das vormontierte, das Knochenfixationsmittel 1 und das Verbindungsteil 5 umfassende Implantat mit einem in die Mittel 29 eingesetzten Schraubendreher aus dem Implantatbehälter entnommen, ohne dass ein weiteres Instrument für das Halten der Teile notwendig ist und ohne dass der Chirurg die Teile zusammenfügen muss. Anschliessend wird das vorläufig nur aus Knochenfixationsmittel 1 und Verbindungsteil 5 bestehende Implantat in den präparierten Pedikel eingedreht. Nach dem Einlegen des Längsträgers 11 in den im Verbindungsteil 5 angeordneten, ersten Kanal 10 wird mit demselben Schraubendreher die ebenfalls vormontierte, mit dem Spannmittel 13 versehene Verschlusskappe 12 aus dem Implantatbehälter entnommen, wobei auch hier ein spezielles Halteinstrument entfällt. Mittels einer speziellen Klemme wird die Verschlusskappe 12 in der ersten Rastenstellung, d.h. wenn die erste Vertiefung 16 in der Verschlusskappe 12 über die erste Erhebung 15 am Verbindungsteil 5 geschoben wurde, verriegelt. Nach erfolgter Reposition wird die Verschlusskappe 12 in die zweite oder dritte Rastenstellung gebracht und verriegelt. Mit Hilfe des Schraubendrehers wird dann das Spannmittel 13 festgezogen und der im ersten Kanal 10 eingelegte Längsträger 11 im Verbindungsteil 5 blockiert. Beim Anziehen des Spannmittels 13 wird der Längsträger 11 auf den Schraubenkopf 30 gepresst, so dass dieser zwischen dem Absatz 9 und dem Längsträger 11 eingespannt wird und das Knochenfixationsmittel 1 zusammen mit dem Längsträger 11 im Verbindungsteil 5 blockiert wird.

In Fig. 5 ist eine Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung dargestellt, welche sich von den oben beschriebenen Ausführungsformen nur darin unterscheidet, dass der Schraubenkopf 30 des Knochenfixationsmittels 1 durch Sicherungsmittel 35 gegen ein Ausfahren aus dem Hohlraum 8 gesichert ist. Die Sicherungsmittel 35 umfassen einen Stift 37, welcher in einer quer zur Zentralachse 2 verlaufenden Bohrung 38 beispielsweise eingepresst ist und in den Hohlraum 8 hineinragt. Axial ist die Bohrung 38 zwischen dem hinteren Ende 41 des Schraubenkopfes 30 und dem oberen Ende 6 des Verbindungsteiles 5 angeordnet. Anstelle einer Bohrung 38 können auch mehrere auf dem Umfang verteilte Bohrungen 38 und mehrere Stifte 37 als Sicherungsmittel 35 vorgesehen werden.

9

Fig. 6 zeigt eine Ausführungsform der erfindungsgemässen Vorrichtung, worin die Sicherungsmittel 35 durch einen Sprengring 39 anstatt durch einen oder mehrere Stifte 37 ausgeführt werden. Der Sprengring 39 wird in einer Nute 40, welche beim hinteren Ende 41 des Schraubenkopf 30 angeordnet ist, aufgenommen und ragt in den Hohlraum 8 hinein, so dass dort der Hohlraum 8 gegen sein oberes Ende 6 verengt wird. Die Nute 40 ist axial so angeordnet, dass der darin eingefügte Sprengring 39 das hintere Ende 41 des Schraubenkopfes 30 gegen das obere Ende 6 des Verbindungsteiles 5 nicht überragt, so dass der Längsträger 11 nicht auf dem Sprengring 39 aufliegt. Der Schraubenkopf 30 ist dazu beispielsweise bei seinem hinteren Ende 41 abgesetzt ausgestaltet und weist bei seinem hinteren Ende 41 ein axiales Segment 42 auf, welches einen kleineren Durchmesser aufweist als der Schraubenkopf 30. Die durch dieses im Durchmesser verringerte Segment 42 gebildete Schulter 43 ist an den als Sprengring 39 ausgebildeten Sicherungsmitteln 35 zur Anlage bringbar, so dass der Schraubenkopf 30 durch den Sprengring 39 im Hohlraum 8 gegen axiale Verschiebungen gegen das obere Ende 6 des Verbindungsteiles 5 arretiert ist. Das Segment 42 des Schraubenkopfes 30 geht durch ringförmige Öffnung des Sprengringes 39 hindurch und ragt endständig über den Sprengring 39 hinaus, so dass der Längsträger 11 am hinteren Ende 41 des Schraubenkopfes 30 aufliegen kann.

#### <u>Patentansprüche</u>

- 1. Vorrichtung zur Verbindung eines Längsträgers (11) mit einem Knochenfixationsmittel (1), insbesondere einer Pedikelschraube umfassend
- A) ein koaxial zur Zentralachse (2) angeordnetes Verbindungsteil (5), mit einem oberen Ende (6), einem unteren Ende (7), einem zur Zentralachse (2) koaxialen, das Verbindungsteil (5) vom oberen Ende (6) bis zum unteren Ende (7) durchdringenden Hohlraum (8), welcher mittels mindestens eines Absatzes (9) gegen das untere Ende (7) verjüngt ausgebildet ist, und einem das Verbindungsteil (5) quer zur Längsachse (2) durchdringenden Kanal (10) zur Aufnahme eines Längsträgers (11);
- B) eine Verschlusskappe (12), welche ein vorderes Ende (20), ein hinteres Ende (19), einen zweiten, am vorderen Ende (20) offenen Hohlraum (18) zur Aufnahme des Verbindungsteiles (5) und einen zweiten, quer zur Zentralachse (2) gegen das vordere Ende (20) der Verschlusskappe (12) offenen Kanal (17) umfasst; und
- C) Spannmittel (13), welche am hinteren Ende (19) der Verschlusskappe (12) mit dieser verbindbar sind und mittels welcher ein im Kanal (10) eingelegter Längsträger (11) im Verbindungsteil (5) fixierbar ist,

dadurch gekennzeichnet, dass

- D) aussen am Verbindungsteil (5) und im zweiten Hohlraum (18) in der Verschlusskappe (12) zueinander komplementäre, einschnappbare Arretiermittel (21) angebracht sind, welche zur Befestigung der Verschlusskappe (12) am Verbindungsteil (5) dienen.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Arretiermittel (21) in einer zur Zentralachse (2) orthogonalen Querschnittsfläche auf der Peripherie des Verbindungsteiles (5) und auf der Peripherie des zweiten Hohlraumes (18) in der Verschlusskappe (12) angeordnet sind.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Arretiermittel (21) Erhebungen (15) aussen am Verbindungsteil (5) und komplementäre Vertiefungen (16) im zweiten Hohlraum (18) in der Verschlusskappe (12) umfassen.

- 4. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Absatz (9) eine ebene, zur Zentralachse (2) konzentrische kreisringförmige Auflagefläche (25) umfasst.
- 5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Verschlusskappe (12) zwei zum zweiten Kanal (17) orthogonal angeordnete Schlitze (34) umfasst, welche vom vorderen Ende (20) her in die Wand der Verschlusskappe (12) eindringen.
- 6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass sie ein Knochenfixationsmittel (1) mit einer Zentralachse (2), einem vorderen Segment (3) und einem axial angrenzenden hinteren Segment (4) umfasst, wobei das hintere Segment (4) zylindrisch oder prismatisch ausgebildet ist und das vordere Segment (3) zur Fixation an einem Knochen dient, und dass das hintere Segment (4) des Knochenfixationsmittels (4) durch den Absatz (9) axial gegen das untere Ende (7) des Verbindungsteils (5) arretierbar ist während das vordere Segment (3) des Knochenfixationsmittels (1) am unteren Ende (7) des Verbindungsteils (5) axial hervorsteht.
- 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Knochenfixationsmittel (1) eine Pedikelschraube mit einem ein Aussengewinde (26) aufweisenden Schraubenschaft (24) und einem endständigen Schraubenkopf (30) ist.

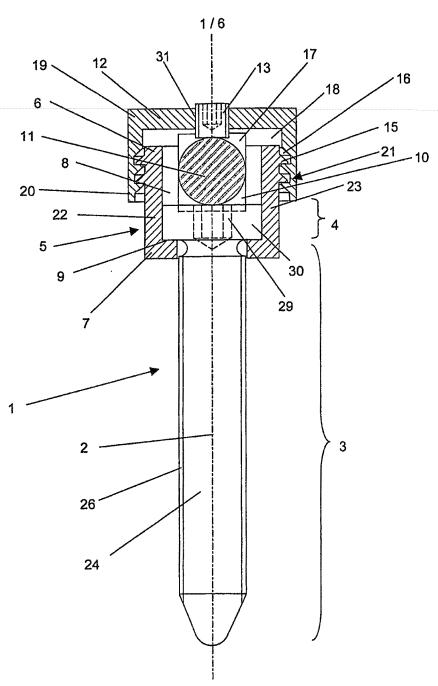
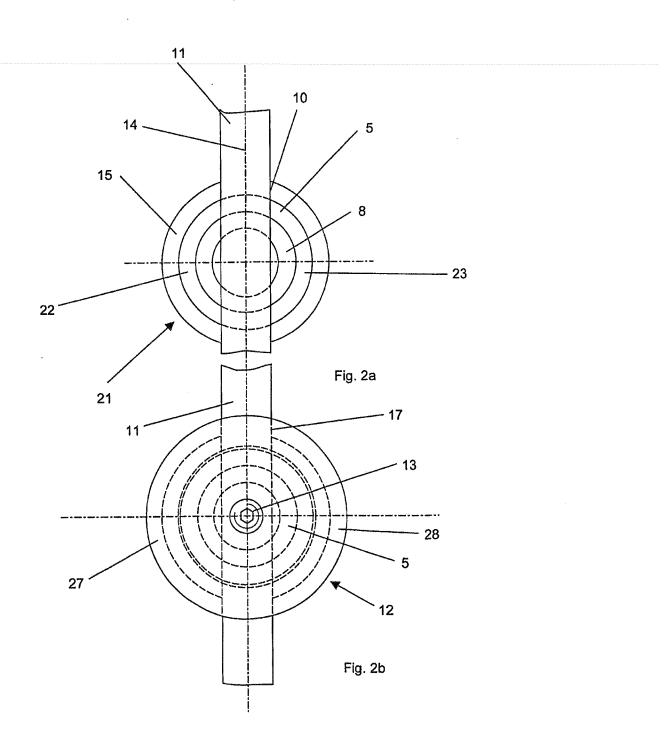


Fig. 1

2/6



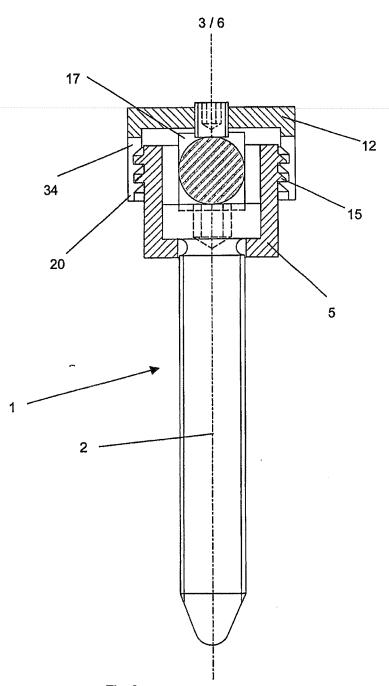
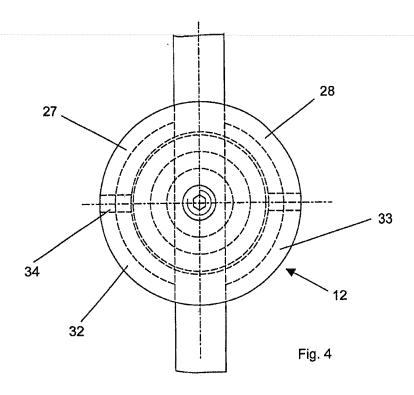


Fig. 3

4/6



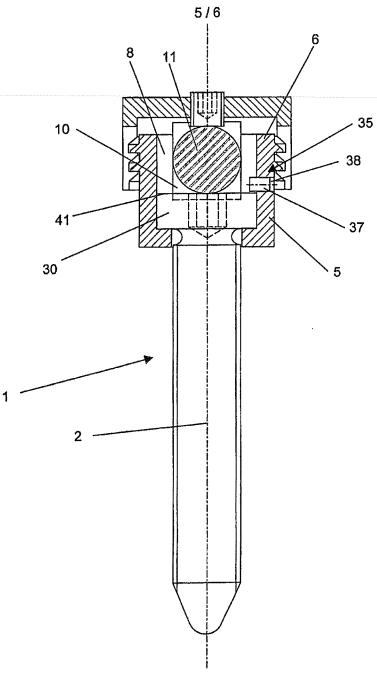


Fig. 5

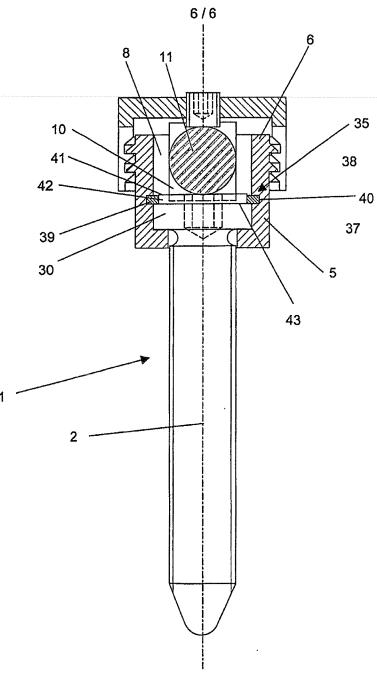


Fig. 6

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inti ional Application No PCT/CH 01/00682

		PC	T/CH <b>0</b> 1/00682
A. CLASSI	FICATION OF SUBJECT MATTER A61B17/70		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classif	ication and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do	ocumentation searched (classification system followed by classification $A61B$	ation symbols)	
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included.	n the fields searched
	ata base consulted during the International search (name of data t	base and, where practical, searc	th terms used)
EPO-In	ternal		
C. DOCUMI	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	elevant passages	Relevant to claim No.
<del></del>			
Y	US 5 429 639 A (JUDET THIERRY) 4 July 1995 (1995-07-04)		1-3,5,7
•	abstract; figure 4		
Y	EP 1 064 885 A (SULZER ORTHOPEDI	CS LTD)	1-3,5,7
	3 January 2001 (2001-01-03)	•	1 0,0,,
	column 13, line 29 -column 14, l figures 36-40	ine 2/;	
A	US 6 063 089 A (RALPH JAMES D E	T AI )	1.6
^	16 May 2000 (2000-05-16)	•	1,6
	column 5, line 4 - line 20; figu	re 1	
Α '	FR 2 729 291 A (EUROS SA)		1
	19 July 1996 (1996-07-19) abstract; figure 2		
	Side property	-/	
		-/	
		Palakaturus - Handasususuk Harrimankiya sayaya sayaya sayaya asaa sanana gaya sana s	
X Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family membe	ers are listed in annex.
Special cat	egories of cited documents:	°T° later document published a	after the international filing date
conside	nt defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or priority date and not in dited to understand the pr invention	conflict with the application but rinciple or theory underlying the
filing da		"X" document of particular rela cannot be considered not	rel or cannot be considered to
WINCH I	nt which may throw doubts on priority claim(s) or s clied to establish the publication date of another or other special reason (as specified)	involve an inventive step  'Y' document of particular rele	when the document is taken alone exance: the claimed invention
"O" docume other m	nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or neans	document is combined wi ments, such combination	nvolve an Inventive step when the th one or more other such docu- being obvious to a person sidiled
"P" documer later the	nt published prior to the international filing date but an the priority date claimed	in the art. *&* document member of the s	
Date of the a	ctual completion of the international search	Date of mailing of the Inte	rnational search report
8	August 2002	16/08/2002	
Name and m	alling address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tet. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,		
	Fax: (+31-70) 340-3016	Hansen, S	

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inti tonal Application No PCT/CH 01/00682

0.70	AL PANIMENTO AMENDERS TO SE SELEMAN	PCT/CH 01/00682
C.(Continua Category •	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Retevant to claim No.
Landguly	a security that meteories full to a chiral and a tild legatif becoding	Fidovani to olami No.
A	US 6 077 262 A (SCHLAEPFER JOHANNES F ET AL) 20 June 2000 (2000-06-20) abstract; figure 4	1
	·	

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inte ional Application No PCT/CH 01/00682

	ent document in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US !	5429639	A	04-07-1995	FR DE DE EP ES	2705226 A1 69404216 D1 69404216 T2 0625337 A1 2105583 T3	25-11-1994 21-08-1997 13-11-1997 23-11-1994 16-10-1997
EP :	1064885	Α	03-01-2001	EP JP	1064885 A1 2001017441 A	03-01-2001 23-01-2001
US 6	5063089	А	16-05-2000	US	5776135 A	07-07-1998
FR 2	2729291	A	19-07-1996	FR EP ES WO	2729291 A1 0802772 A1 2125712 T3 9621396 A1	19-07-1996 29-10-1997 01-03-1999 18-07-1996
US 6	5077262	Α	20-06-2000	US	5520689 A	28-05-1996

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inti ionales Aktenzeichen PCT/CH 01/00682

		PCT/CH	01/00682
a. klass IPK 7	ifizierung des anmeldungsgegenstandes A61B17/70		
Nach der In	sternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo	ala \	
IPK 7	A61B	io )	
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten G	ebiete fallen
Wahrend de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwe	ndete Suchbegriffe)
EPO-In	ternal		
**********************			
	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezelchnung der Veröffenllichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betrecht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Kategorie*	Dezendening der veronenmenning, sowen entroensch unter Angabe	. On hi person votimistice), raise	оси, спорими и.
Y	US 5 429 639 A (JUDET THIERRY) 4. Juli 1995 (1995-07-04) Zusammenfassung; Abbildung 4		1-3,5,7
Y	EP 1 064 885 A (SULZER ORTHOPEDIC 3. Januar 2001 (2001-01-03) Spalte 13, Zeile 29 -Spalte 14, Z Abbildungen 36-40		1-3,5,7
A	US 6 063 089 A (RALPH JAMES D ET 16. Mai 2000 (2000-05-16) Spalte 5, Zeile 4 - Zeile 20; Abb		1,6
A	FR 2 729 291 A (EUROS SA) 19. Juli 1996 (1996-07-19) Zusammenfassung; Abbildung 2		1
		/	
		-	
hanning gyysilae iere			
X Wei	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	•
"A" Veröffe aber r "E" älteres Anme	intlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	oder dem Prioräätsdatum veröffe Anmeldung nicht kollidiert, sond Erlindung zugrundellegenden Pr Theorie angegeben ist	ern nur zum Verständnis des der inzips oder der ihr zugrundeliegenden Bedeutung; die beanspruchte Erfindung iffentlichung nicht als neu oder auf
ander sell od ausge "O" Veröffe eine E	en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie jührt) antlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht mitlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	"Y" Veröffentlichung von besonderer kann nicht als auf erfinderischer werden, wenn die Veröffentlichu Veröffentlichungen dieser Kateg diese Verbindung für einen Fach	Bedeutung; die beanspruchte Effindung Täligkeit beruhend betrachtet ng mit einer oder mehreren anderen orie in Verbindung gebracht wird und imann naheliegend ist
dem t	eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Abschlusses der internationalen Recherche	'&' Veröffentlichung, die Mitglied der Absendedatum des Internationa	
	3. August 2002	16/08/2002	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bedlensteter	
	Europäisches Patentami, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijsviljk Tal. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Hansen, S	

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inte Ionales Aktenzeichen
PCT/CH 01/00682

C./Fortest	ing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	reitch of	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Beiracht kom:	nenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
A	US 6 077 262 A (SCHLAEPFER JOHANNES F ET AL) 20. Juni 2000 (2000-06-20) Zusammenfassung; Abbildung 4		1

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interior Aldenzeichen
PCT/CH 01/00682

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
US	5429639	A	04-07-1995	FR DE DE EP ES	2705226 A 69404216 D 69404216 T 0625337 A 2105583 T	1 21-08-1997 2 13-11-1997 1 23-11-1994
EP	1064885	Α	03-01-2001	EP JP	1064885 A 2001017441 A	
US	6063089	A	16-05-2000	US	5776135 A	07-07-1998
FR	2729291	A	19-07-1996	FR EP ES WO	2729291 A 0802772 A 2125712 T 9621396 A	1 29-10-1997 3 01-03-1999
US	6077262	A	20-06-2000	บร	5520689 A	28-05-1996